

PRINCESS®

Gebruiksaanwijzing
Instructions for use

Mode d'emploi

Anleitung

Instrucciones de Uso

Istruzioni d'uso

Bruksanvisning

Brugsanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Instruções de utilização

Οδηγίες χρήσεως

تعليمات الاستخدام

TYPE 221202

NICE PRICE STICK MIXER



NL	Gebruiksaanwijzing	4
UK	Instructions for use	5
F	Mode d'emploi	6
D	Anleitung	7
E	Instrucciones de Uso	8
I	Istruzioni d'uso	9
S	Bruksanvisning	10
DK	Brugsanvisning	11
N	Bruksanvisning	12
SF	Käyttöohje	13
P	Instruções de utilização	14
GR	Οδηγίες χρήσεως	15
ARAB	تَعْلِيمَاتُ الْاسْتِخْدَامِ	16

VOOR GEBRUIK

Lees deze gebruiksaanwijzing voordat u de mixer gaat gebruiken zorgvuldig door. Bewaar de gebruiksaanwijzing zodat u hem later nog eens kunt raadplegen. Controleer of de netspanning in uw woning overeenkomt met die van het apparaat.

DE STAAFMIXER HEEFT DE VOLGENDE ONDERDELEN

1. motorunit
2. blenderunit
3. maatbeker
4. schakelaar lage snelheid
5. schakelaar hoge snelheid

GEBRUIK

NB: Mix geen warm voedsel

- Maak de blenderunit en de maatbeker schoon.
- Plaats de blenderunit tegen de motorunit en draai ze met de klok mee totdat ze vastklikken.
- Doe de ingrediënten in de maatbeker of in een schaal. De randen van de schaal moeten hoog genoeg zijn, zodat de ingrediënten er niet uit kunnen spatten. Doe de schaal nooit voller dan tot de helft als u vloeibare ingrediënten gebruikt. Zo voorkomt u dat de ingrediënten eruit spatten.
- Steek de stekker in het stopcontact.
- Steek de staafmixer eerst zo diep mogelijk in de ingrediënten in de maatbeker of de schaal. Schakel **dan pas** de staafmixer in op lage of hoge snelheid. NB: Doe dit niet andersom anders kunnen de ingrediënten eruit spatten.
- Beweeg de staaf langzaam op en neer door de ingrediënten. Zorg ervoor dat u de staaf niet uit de ingrediënten haalt, anders kunnen de ingrediënten in het rond spatten. Gebruik de staafmixer nooit langer dan 1 minuut achter elkaar. Wacht totdat de motorunit is afgekoeld voordat u de mixer weer gebruikt.
- Schakel de mixer uit wanneer u het gewenste resultaat bereikt hebt.
- Haal de stekker uit het stopcontact.

REINIGING EN ONDERHOUD

Trek de stekker uit het stopcontact voordat u de mixer gaat schoonmaken. Dompel de motorunit nooit in water of in een andere vloeistof. Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen om de mixer te reinigen.

Was de maatbeker en de blenderunit af in een heet sopje. Spoel ze af onder de lopende kraan. Neem de motorunit af met een vochtige doek. Droog alle onderdelen goed af.

De messen zijn scherp. Wees dus erg voorzichtig.

PRINCESS-TIPS

- Zorg dat dit apparaat niet door kinderen wordt gebruikt.
- Dompel het netsnoer, de stekker of de motorunit nooit onder in water of een andere vloeistof, anders krijgt u een elektrische schok.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt of wanneer u het gaat schoonmaken.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is, of als het apparaat niet goed werkt of op enigerlei wijze beschadigd is. Breng het apparaat in dat geval voor onderzoek of reparatie naar de dichtstbijzijnde, erkende servicedienst.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of het aanrecht hangen of op een heet oppervlak liggen.
- Gebruik dit apparaat niet voor doeleinden waarvoor het niet bestemd is.
- U mag deze staafmixer niet gebruiken om vlees te malen.
- Schakel het apparaat uit voordat u de blenderunit monteert of verwijdert.
- Indien het netsnoer beschadigd is, mag u het apparaat niet meer gebruiken. Dat zou namelijk gevaarlijk zijn. Ga er in dat geval mee terug naar de winkel. Bij dit type apparaat kan een beschadigd snoer alleen met behulp van speciaal gereedschap door onze servicedienst worden vervangen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen, met inbegrip van kinderen, met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij door een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon zijn onderricht in of worden begeleid bij het gebruik van het apparaat.



- Zorg ervoor dat kinderen niet met dit apparaat spelen.
- Om oververhitting te voorkomen mag u deze staafmixer nooit langer dan 1 minuut achter elkaar gebruiken.

PRINCESS NICE PRICE STICK MIXER

ART. 221202

BEFORE USE

Please read these instructions carefully before you use the mixer, and keep them in a safe place for future reference. Check that the voltage of your domestic electricity supply conforms to the voltage indicated on the appliance.

THE MIXER HAS THE FOLLOWING FEATURES:

1. motor unit
2. blender unit
3. mixer cup
4. low speed switch
5. high speed switch

USE

Note: Don't blend hot food

- Clean the blender unit and the mixer cup.
- Place the blender unit on the motor unit and rotate it clockwise until it clicks into place.
- Place the ingredients in the mixer cup or in a bowl. The bowl must have edges that are high enough to prevent the ingredients from splashing out. When using liquid ingredients, never fill the bowl to more than 50% to prevent the ingredients from splashing out.
- Put the plug into a wall socket.
- Turn the appliance on using the low or the high speed switch **only after** you have put the stick mixer into the mixer cup or the bowl as deeply as possible. Note: Do not do this the other way round as it may cause splashing.
- Move the stick mixer up and down gently through the ingredients. Make sure not to lift the blade out of the ingredients, otherwise splashing may occur. Do not operate the mixer continuously for more than 1 minute and wait until the motor unit has cooled down before using it again.
- Turn off the mixer once you have achieved the desired result.
- Remove the plug from the socket.

CLEANING AND MAINTENANCE

Unplug the mixer before cleaning. Never immerse the motor unit in water or in any other liquid. Never use abrasive cleaning agents to clean the mixer.

Wash the mixer cup and the blender unit in warm soapy water, then rinse under running water. Wipe the motor unit clean with a damp cloth. Dry all parts thoroughly.

The blades are very sharp, so be careful.

PRINCESS TIPS

- Do not allow children to operate the appliance.
- To protect against electrical shock, do not immerse the cord, plug or motor unit in water or any other liquid.
- Unplug the appliance when you're not using it before cleaning it.
- Do not operate the appliance with a damaged cord or plug, or if the appliance has been damaged or malfunctions in any way. Return the appliance to your nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- Do not use this appliance outdoors.
- Do not allow the power cord to hang over the edge of a table or a counter, or to touch hot surfaces.
- Do not use the appliance for other than its intended use.
- Do not use the appliance for blending meat.
- Switch off the appliance before assembling or removing the blender unit.
- If the power cord is damaged, you should not use the appliance in order to avoid hazard. Instead, take it back to the shop. With this type of appliance, a damaged cord can only be replaced by our service department using special tools.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.



- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- To avoid overheating, you must not use the appliance for more than 1 minute at a time.

U.K. WIRING INSTRUCTIONS

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

BLUE	NEUTRAL
BROWN	LIVE

As the colours of the wire in the mains lead of this appliance may not correspond with the colour markings identifying the terminals on your plug, proceed as follows:

The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black.

The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.

With this appliance, if a 13 amp plug is used a 3 amp fuse should be fitted. If any other type of plug is used, a 15 amp fuse must be fitted either in the plug or at the distribution board

**THIS IS A DOUBLE INSULATED APPLIANCE AND DOES NOT NEED AN EARTH CONNECTION.
WARNING: ON NO ACCOUNT SHOULD EITHER THE LIVE OR NEUTRAL WIRES BE CONNECTED TO THE EARTH TERMINAL.**

PRINCESS NICE PRICE STICK MIXER

ART. 221202

AVANT L'EMPLOI

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le soigneusement pour pouvoir le consulter ultérieurement. Vérifiez que la tension d'alimentation indiquée sur l'appareil correspond bien à celle de votre installation électrique.

CARACTÉRISTIQUES DU MIEUXEUR :

1. bloc moteur
2. corps du mixeur
3. récipient
4. sélecteur de vitesse lente
5. sélecteur de vitesse rapide

UTILISATION

Remarque : Ne pas utiliser pour mélanger des aliments chauds

- Nettoyer le corps du mixeur et le récipient.
- Placez le corps du mixeur sur le bloc moteur et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit encliqueté.
- Versez les ingrédients dans le récipient ou dans un bol. Le bol doit avoir des rebords suffisamment hauts afin que les ingrédients ne giclent pas hors du bol. Si vous utilisez des ingrédients liquides, ne jamais remplir plus de la moitié du bol afin d'éviter les éclaboussures.
- Branchez la fiche dans une prise de courant du secteur.
- Allumez l'appareil en appuyant sur l'une des touches de vitesse mais **seulement après** avoir plongé le mixeur dans le récipient ou dans le bol le plus profondément possible. Attention : ne pas faire l'inverse car cela provoquerait des éclaboussures.
- Déplacez lentement le mixeur verticalement dans les aliments. Veillez à ne pas sortir la lame des aliments car vous risqueriez de faire des éclaboussures. Ne faites pas fonctionner le mixeur plus d'une minute de suite et laissez refroidir le moteur avant de le réutiliser.
- Eteignez le mixeur dès que le résultat désiré est obtenu.
- Débranchez le mixeur de la prise.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Toujours débrancher le mixeur avant de procéder à son nettoyage. Ne jamais plonger le bloc moteur dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne jamais utiliser de détergents abrasifs pour nettoyer le mixeur.



Laver le récipient et le corps du mixeur avec de l'eau et du produit vaisselle puis les rincer à l'eau courante. Essuyer le bloc moteur à l'aide d'un chiffon humide. Sécher soigneusement tous les éléments. Les lames sont très coupantes, soyez prudent.

CONSEILS PRINCESS

- Ne pas laisser les enfants utiliser l'appareil.
- Pour éviter le risque de décharge électrique ne pas immerger le cordon, la prise ou le bloc moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
- Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou pour le nettoyer.
- Ne jamais utiliser l'appareil si le cordon ou la prise sont endommagés, ou si l'appareil présente un dysfonctionnement, ou s'il est endommagé d'une manière quelconque. Renvoyer l'appareil au réparateur agréé le plus près pour le faire examiner, réparer ou régler.
- Ne pas utiliser cet appareil en plein air.
- Ne pas laisser le cordon pendre sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail, ni toucher des surfaces chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles auxquelles il est destiné.
- Ne pas utiliser l'appareil pour hacher de la viande.
- Eteindre l'appareil avant de l'assembler ou de détacher le corps du mixeur.
- Si le cordon est endommagé, ne plus utiliser l'appareil afin d'éliminer tout danger et le rapporter au magasin. La réparation du cordon de ce type d'appareils exige des outils spéciaux et ne peut être effectuée que par notre service après-vente.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants inclus) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience ou connaissance suffisante, à moins de recevoir au préalable une assistance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Pour éviter toute surchauffe, ne pas utiliser l'appareil plus d'une minute de suite.

PRINCESS NICE PRICE STICK MIXER

ART. 221202

VOR DEM GEBRAUCH

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch des Stabmixers sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf, um sie später nochmals zu Rate ziehen zu können. Prüfen Sie zunächst, ob Ihre örtliche Netzspannung mit der auf dem Gerät angegebenen Betriebsspannung übereinstimmt.

DER MIXER VERFÜGT ÜBER DIE FOLGENDEN FUNKTIONEN:

1. Motorelement
2. Mischelement
3. Mixerbecher
4. Schalter für niedertourigen Betrieb
5. Schalter für hochtourigen Betrieb

GEBRAUCH

Achtung: Keine warmen Lebensmittel mixen

- Reinigen Sie das Mischelement und den Mixerbecher.
- Setzen Sie das Mischelement auf das Motorelement und drehen Sie das Ganze im Uhrzeigersinn, bis es mit einem Klick einrastet.
- Geben Sie die Zutaten in den Mixerbecher oder in eine Schüssel. Die Ränder der Schüssel müssen so hoch sein, dass die Zutaten nicht herauspritzen können. Wenn Sie flüssige Zutaten verwenden, sollten Sie die Schüssel nie über 50% füllen, um ein Herausspritzen der Zutaten zu vermeiden.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Wandsteckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter für nieder- oder hochtourigen Betrieb betätigen, jedoch **erst, nachdem** Sie den Stabmixer so tief wie möglich in den Mixerbecher oder in die Schüssel eingesetzt haben. Achtung: Die Reihenfolge des Arbeitsablaufs nicht umkehren, da die Zutaten sonst herauspritzen könnten.
- Nun mischen Sie die Zutaten, indem Sie den Stabmixer langsam auf und ab bewegen. Achten Sie darauf, die Klinge nicht aus den Zutaten herauszuziehen, sonst könnte es Spritzer geben. Den Mixer nicht länger als 1 Minute ununterbrochen bedienen und dann warten, bis das Motorelement abgekühlt ist, bevor er erneut eingeschaltet wird.
- Schalten Sie den Mixer aus, sobald Sie das gewünschte Ergebnis erreicht haben.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



REINIGUNG UND WARTUNG

Vor der Reinigung den Stecker des Mixers herausziehen. Das Motorelement nie in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit tauchen. Keine Scheuermittel zur Reinigung des Mixers verwenden.

Reinigen Sie den Mixerbecher und das Mischelement in warmem Seifenwasser und spülen Sie die Teile dann unter fließendem Wasser ab. Wischen Sie das Motorelement mit einem feuchten Tuch ab. Danach alle Teile gründlich abtrocknen. Seien Sie vorsichtig, die Klingen sind sehr scharf.

PRINCESS-TIPPS

- Das Gerät nicht von Kindern bedienen lassen.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder das Motorelement nicht in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit ein, um sich vor Stromschlägen zu schützen.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen oder wenn Sie es nicht benutzen.
- Das Gerät nicht bedienen, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn das Gerät anderweitige Schäden oder Defekte aufweist. Schicken Sie das Gerät in diesem Fall zur Überprüfung, Reparatur oder Korrektur an die nächstgelegene autorisierte Werkstatt.
- Dieses Gerät nicht im Freien verwenden.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Rand eines Tisches oder einer Theke hängen oder mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
- Das Gerät ist zum Gebrauch im Haushalt bestimmt und darf zu keinem anderen Zweck verwendet werden.
- Das Gerät nicht zum Mixen von Fleisch verwenden.
- Das Gerät vor dem Einsetzen oder Herausnehmen des Mischelements ausschalten.
- Bei einer Beschädigung des Netzkabels sollten Sie das Gerät nicht benutzen, um sich keinen unnötigen Gefahren auszusetzen. Bringen Sie es stattdessen zum Geschäft zurück. Bei diesem Gerätetyp kann ein beschädigtes Kabel nur mit Hilfe der speziellen Werkzeuge unserer Service-Abteilung ersetzt werden.
- Dieses Gerät ist nicht zum Gebrauch durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person im Gebrauch des Gerätes unterrichtet oder bei dessen Gebrauch beaufsichtigt.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Um Überhitzung zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nicht länger als für die Dauer von 1 Minute benutzen.

PRINCESS NICE PRICE STICK MIXER

ART. 221202

ANTES DEL USO

Lea detenidamente estas instrucciones antes de usar la batidora y consérvelas para futuras consultas. Compruebe que la tensión de su domicilio coincida con la tensión indicada en el utensilio.

LA BATIDORA TIENE LOS SIGUIENTES COMPONENTES:

1. parte del motor
2. parte de la batidora
3. vaso mezclador
4. botón de velocidad lenta
5. botón de velocidad rápida

USO

Nota: No se deben batir alimentos calientes

- Limpie la parte de la batidora y el vaso mezclador.
- Junte la parte de la batidora con la parte del motor y gire en el sentido del reloj hasta que haga clic.
- Coloque los ingredientes en el vaso mezclador o en un bol. El bol debe tener el borde lo suficientemente alto para evitar que salten salpicaduras. Cuando use ingredientes líquidos no llene nunca el bol más del 50% para evitar salpicaduras.
- Conecte el enchufe a una toma de corriente.
- Encienda el electrodoméstico con el botón de velocidad lenta o rápida **sólo después** de haber puesto el brazo batidor lo más abajo posible dentro del vaso mezclador o del bol.
Nota: No invierta este orden puesto que se pueden producir salpicaduras.
- Mueva con cuidado el brazo batidor arriba y abajo de los ingredientes. Asegúrese de no sacar la hoja fuera de los ingredientes para evitar salpicaduras. No accione de forma continua la batidora durante más de 1 minuto y espere a que la parte del motor se haya enfriado antes de volver a usarla.
- Apague la batidora cuando haya obtenido el resultado deseado.
- Desenchúfela de la toma de corriente.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desenchufe la batidora antes de limpiarla. No sumerja nunca la parte del motor en agua u otro líquido.

No use nunca limpiadores abrasivos para limpiar la batidora.

Limpie el vaso mezclador y la parte de la batidora con agua caliente y jabón y aclare con agua. La parte del motor se puede limpiar con un paño húmedo. Seque bien todas las piezas.

Las hojas están muy afiladas, tenga cuidado.

CONSEJOS PRINCESS

- No deje que los niños usen este electrodoméstico.
- Para protegerse de posibles descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe ni la parte del motor en agua ni en otro líquido.
- Desenchufe el utensilio cuando no lo esté usando o cuando lo vaya a limpiar.
- No haga funcionar el utensilio si tiene el cable o enchufe dañados o después de que haya dado algún fallo o se haya dañado de algún modo. Lleve el aparato a un servicio técnico autorizado para su revisión, reparación o ajuste.
- No utilice este aparato en el exterior.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue por el borde de la mesa o esquina o toque superficies calientes.
- No use este aparato para otro uso que no sea el previsto.
- No use el aparato para triturar carne.
- Apague el aparato antes de montar o quitar la parte de la batidora.
- Si el cable de alimentación está dañado no debe usar el utensilio para evitar riesgos. En tal caso debe llevarlo a la tienda donde lo compró. En este tipo de aparato un cable averiado únicamente puede ser sustituido con herramientas especiales por nuestro servicio técnico.
- Este aparato no deben usarlo personas (niños incluidos) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o que no tengan la suficiente experiencia o conocimientos, a no ser que la persona responsable de su seguridad les supervise o previamente les haya instruido en el uso del aparato.
- Los niños deberán estar vigilados para evitar que no jueguen con el aparato.
- Para evitar el sobrecalentamiento no se debe usar el electrodoméstico más de 1 minuto seguido.

PRINCESS NICE PRICE STICK MIXER

ART. 221202

PRIMA DELL'USO

Leggete attentamente queste istruzioni prima dell'uso del mixer e conservatele in un luogo sicuro per eventuali consultazioni future. Controllate che il voltaggio della rete di alimentazione della vostra abitazione corrisponda a quello indicato sull'apparecchio.

IL MIXER HA LE SEGUENTI CARATTERISTICHE:

1. blocco motore
2. piede mixer
3. bicchiere graduato
4. interruttore bassa velocità
5. interruttore alta velocità

USO

Nota: Non frullate alimenti caldi

- Pulite il piede mixer ed il bicchiere graduato.
- Montate il piede mixer sul blocco motore, ruotandolo in senso orario fino ad udire uno scatto.
- Versate gli ingredienti nel bicchiere graduato o in una coppa. La coppa deve avere un bordo sufficientemente alto da evitare che gli ingredienti fuoriescano. Quando usate ingredienti liquidi non riempite mai la coppa oltre la metà, per evitare che gli ingredienti schizzino fuori.
- Inserite la spina in una presa di alimentazione.
- Accendete l'apparecchio **solo dopo** avere immerso il piede mixer in profondità nel bicchiere graduato o nella coppa, premendo l'interruttore per velocità bassa o elevata.
Nota: non azionate l'apparecchio prima di avere immerso completamente il piede per evitare che gli stessi schizzino fuori dal recipiente.
- Muovete delicatamente il mixer ad immersione su e giù negli ingredienti. Evitate di estrarre il piede mixer dalla superficie degli ingredienti per evitare che questi schizzino fuori dal recipiente. Non usate il mixer ad immersione per più di 1 minuto continuativo e fare raffreddare il motore prima di azionarlo nuovamente.
- Spegnete il mixer quando avere ottenuto il risultato desiderato.
- Togliete la spina dalla presa di alimentazione.



PULIZIA E MANUTENZIONE

Togliete la spina dalla presa di alimentazione prima di pulirlo. Non immergete mai il blocco motore in acqua o in altri liquidi. Non usate mai sostanze abrasive per pulire il mixer. Lavate il bicchiere graduato ed il piede mixer in acqua calda e sapone, sciacquandoli accuratamente. Pulite la base motore con un panno umido. Asciugate bene tutte le parti. Le lame sono molto taglienti, maneggiatele con cura.

SUGGERIMENTI PRINCESS

- Non lasciate che i bambini usino l'apparecchio.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, non immergete l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi.
- Staccate la spina dalla presa di alimentazione quando non usate l'apparecchio e prima di pulirlo.
- Non usate l'apparecchio se il filo o la spina sono danneggiati, o se l'apparecchio presenta un funzionamento difettoso o è danneggiato. Spedite l'apparecchio al servizio di assistenza autorizzato più vicino a voi per l'eventuale riparazione.
- Non usate questo apparecchio in ambiente esterno.
- Non lasciate che il cavo di alimentazione penda dalla superficie di appoggio o venga a contatto con superfici calde.
- Non usate l'apparecchio per scopi diversi da quelli per cui è preposto.
- Non usate l'apparecchio per macinare carne.
- Spegnete l'apparecchio prima di montare o smontare il piede mixer.
- Per motivi di sicurezza, non usate mai l'apparecchio se il cavo di alimentazione è danneggiato. In tal caso riportatelo al negozio. Il cavo di alimentazione di questo tipo di apparecchio può essere sostituito unicamente presso il nostro servizio di assistenza, con l'ausilio di attrezzi speciali.
- Questo apparecchio non è indicato per essere usato da persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza esperienza ed un'adeguata conoscenza dello stesso, a meno di essere stati inizialmente assistiti ed avere ricevuto le necessarie istruzioni circa l'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile per la loro sicurezza.
- Controllate i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.
- Non usate l'apparecchio per più di 1 minuto continuativo per evitarne il surriscaldamento.

PRINCESS NICE PRICE STICK MIXER

ART. 221202

FÖRE ANVÄNDNING

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder mixern och förvara dem på en säker plats för framtida bruk. Kontrollera att spänningen för elförsörjningen i ditt hushåll överensstämmer med spänningen som anges på apparaten.

MIXERN HAR FÖLJANDE KOMPONENTER:

1. motorenhet
2. bearbetningsenhet
3. mixerbägare
4. knapp för låg hastighet
5. knapp för hög hastighet

ANVÄNDNING

Obs! Bearbeta inte varm mat

- Rengör bearbetningsenheten och mixerbägaren.
- Placera bearbetningsenheten på motorenheten och rotera den med sols tills den klickar på plats.
- Placera ingredienserna i mixerbägaren eller i en skål. Skålen måste ha kanter som är tillräckligt höga för att förhindra att ingredienser stänker ut. Om du använder flytande ingredienser ska du aldrig fylla skålen till mer än 50 % för att förhindra att ingredienser stänker ut.
- Sätt kontakten i vägguttaget.
- Slå på apparaten med knappen för låg eller hög hastighet **endast efter** att du placerat stavmixern i mixerbägaren eller skålen så långt ned som möjligt. Obs! Gör inte tvärtom eftersom det kan orsaka stänk.
- Rör stavmixern försiktigt uppåt och nedåt i ingredienserna. Se till att du inte lyfter bladet ur ingrediensen, eftersom ingredienserna annars kan stänka. Använd inte mixern kontinuerligt i mer än 1 minut och vänta tills motorenheten har kallnat innan du använder den igen.
- Slå av mixern när du uppnått önskat resultat.
- Ta ut kontakten från uttaget.



RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Ta ut kontakten på mixern före rengöring. Sänk aldrig ned motorenheten i vatten eller någon annan vätska. Använd aldrig aggressiva rengöringsmedel för att rengöra mixern.

Rengör mixerbägaren och bearbetningseheten i varmt tvålsvatten och skölj sedan under rinnande vatten. Motorenheten kan torkas med en fuktig trasa. Torka alla delar ordentligt.

Bladen är mycket vassa så var försiktig.

PRINCESS-TIPS

- Låt aldrig barn använda apparaten.
- För att motverka risk för elektriska stötar ska sladden, kontakten eller motorenheten inte sänkas ned i vatten eller annan vätska.
- Ta ut apparatens kontakt när du inte använder den eller före rengöring.
- Använd aldrig en apparat med en skadad sladd eller kontakt, vid funktionsfel eller om apparaten skadats på något sätt. Lämna in apparaten till närmaste auktoriserade serviceinrättning för kontroll, reparation eller justering.
- Använd inte apparaten utomhus.
- Låt inte sladden hänga över kanten på ett bord eller en bänk, eller vidröra varma ytor.
- Använd inte apparaten för något annat än dess avsedda bruk.
- Använd inte apparaten för att bearbeta kött.
- Slå av apparaten innan du sätter fast eller tar bort bearbetningseheten.
- Om sladden är skadad ska du inte använda apparaten för att undvika fara. Lämna istället in den till butiken. Skadade sladdar hos den här typen av apparater ska bara bytas ut av vår serviceavdelning med användning av speciella verktyg.
- Den här apparaten är inte avsedd för att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk eller psykisk förmåga, eller med brist på erfarenhet och kunskap, om de inte hålls under uppsikt eller har fått instruktioner gällande användningen av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
- Undvik överhettning genom att inte använda apparaten längre än 1 minut åt gången.

PRINCESS NICE PRICE STICK MIXER

ART. 221202

Læs brugsanvisningen grundigt igennem og gem den, hvis det senere skulle blive nødvendigt at slå noget op. Kontroller inden apparatet tilsluttes, at den på apparatet anviste netspænding svarer til netspændingen i boligen.

BESKRIVELSE AF STAVBLENDEREN:

1. motordel
2. blenderdel
3. blandebæger
4. hastighedsindstilling (lav)
5. hastighedsindstilling (høj)

SÅDAN BRUGER DU DIN STAVBLENDER

Obs: Blend aldrig varme ingredienser

- Rengør blenderdelen og blandebægeret.
- Anbring blenderdelen på motordelen og drej den med uret, indtil du hører, at den klikker fast.
- Anbring ingredienserne i blandebægeret eller i en skål. Skålen skal være tilstrækkelig dyb, så ingredienserne ikke sprøjter op over kanten. Ved brug af flydende ingredienser bør man aldrig fylde skålen mere end halvt, så ingredienserne ikke sprøjter op.
- Stik stikket i stikkontakten.
- Tænd for apparatet ved at indstille hastighedsindstillingen (lav eller høj hastighed), men **forst efter** at have stukket stavblenderen så dybt som muligt ned i blandebægeret eller skålen. Bemærk: Hvis man vælger at gøre dette i omvendt rækkefølge, kan ingredienserne sprøjte op.
- Bevæg roligt stavblenderen op og ned i ingredienserne. Sørg for ikke at løfte skærerne op af ingredienserne, da dette kan forårsage sprøjt. Lad ikke apparatet køre længere end 1 minut ad gangen og vent til motoren er kølet af, inden apparatet tages i brug igen.
- Sluk for stavblenderen, når du har opnået det ønskede resultat.
- Tag stikket ud af kontakten.



RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Tag altid stikket ud af kontakten inden rengøring. Kom aldrig motordelen ned i vand eller andre væsker. Brug aldrig aggressive rengøringsmidler til at gøre stavblenderen ren med. Vask blenderbægeret og blanderdelen af i varmt sæbevand og skyl delene af under vandhanen. Tør motordelen af med en fugtig klud. Tør alle delene grundigt af. Skærerne er meget skarpe, så vær forsiktig.

PRINCESS TIPS

- Lad ikke børn bruge apparatet.
- Kom - for at undgå at få elektriske stød - aldrig ledningen, stikket eller motordelen ned i vand eller andre væsker.
- Tag ikke apparatet i brug, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, eller hvis det ikke fungerer efter hensigten. Bring i stedet apparatet til eftersyn, reparation eller justering hos en anerkendt servicemonter.
- Brug aldrig apparatet udendørs.
- Sørg for, at ledningen ikke hænger ud over kanten af et bord eller køkkenbord, og at den ikke berører varme overflader.
- Brug ikke apparatet til andet end det, det er beregnet til.
- Brug ikke apparatet til at blende kød med.
- Sluk for apparatet, inden stavblenderdelen sættes i eller fjernes.
- Ved beskadigelse af ledningen tilrådes det ikke at anvende apparatet mere, men at bringe det til reparation hos forhandleren. På apparater af denne type kan en beskadiget ledning kun udskiftes af vores serviceafdeling med specialværktøj.
- Dette apparat bør ikke anvendes af personer (inklusive børn) med et fysisk, sensorisk, mentalt eller motorisk handicap eller uden den nødvendige erfaring eller viden med mindre den, der har ansvaret for deres sikkerhed, først har instrueret dem i brugen heraf eller altid selv holder tilsyn, når apparatet er i brug.
- Hold opsyn med børn, så du er sikker på, at de ikke bruger apparatet som legetøj.
- For at undgå overophedning bør man aldrig bruge apparatet i mere end 1 minut ad gangen.

PRINCESS NICE PRICE STICK MIXER

ART. 221202

FØR BRUK

Les disse instruksene nøyde før du bruker mikseren for første gang og oppbevar dem slik at du kan slå opp i dem senere. Kontroller at nettspenningen i ditt hjem stemmer overens med spenningen som er angitt på apparatet.

MIKSEREN HAR FØLGENDE DELER:

1. motorenhet
2. blanderenhet
3. mikserkopp
4. lavhastighetsbryter
5. høyhastighetsbryter

BRUK

Merk: Ikke bland varme ingredienser

- Rengjør blanderenheten og mikserkoppene.
- Sett blanderenheten på motorenheten og drei den med urviserne til den klikker på plass.
- Legg ingrediensene i mikserkoppene eller i en skål. Skålen må ha kanter som er høye nok til å forhindre at ingrediensene skvettet ut. Fyll aldri skålen mer enn 50% når du bruker væskebaserte ingredienser, for å unngå at ingrediensene skvettet ut.
- Sett stopselet i stikkontakten.
- Slå på apparatet ved hjelp av lav- eller høyhastighetsbryteren **kun etter** at du har satt stavmikseren så dypt som mulig i mikserkoppene. Merk: Ikke gjør det i omvendt rekkefølge - det kan medføre skvetting.
- Beveg stavmikseren forsiktig opp og ned i ingrediensene. Ikke løft bladet ut av ingrediensene, ellers kan det medføre skvetting. Ikke bruk mikseren kontinuerlig i mer enn 1 minutt og vent til motorenheten er avkjølt før du bruker den igjen.
- Slå av mikseren når du har oppnådd ønsket resultat.
- Trekk stopselet ut av stikkontakten.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Trekk mikseren ut av stikkontakten før rengjøring. Dypp aldri motorenheten i vann eller noen annen væske. Bruk aldri skuremidler for å rengjøre mikseren.



Vask mikserkuppen og blanderenheten i varmt såpevann, skyll den deretter under rennende vann. Tørk av motorenheten med en fuktig klut. Tørk alle delene grundig.
Vær forsiktig – bladene er svært skarpe.

TIPS FRA PRINCESS

- La ikke barn bruke apparatet.
- For å unngå elektrisk sjokk bør du aldri dyppe ledningen, støpselet eller motorenheten i vann eller noen annen væske.
- Trekk apparatet ut av stikkontakten når du ikke bruker det eller før du rengjør det.
- Ikke bruk apparatet når ledningen eller støpselet er skadet eller etter at apparatet har vært defekt eller er blitt skadet på noen som helst måte. Lever apparatet til nærmeste autoriserte servicested, der det vil bli undersøkt, justert eller reparert.
- Bruk ikke dette apparatet utendørs
- Sørg for at ledningen ikke henger over kanten av et bord eller en kjøkkenbenk eller berører varme overflater.
- Ikke bruk apparatet til andre anvendelser enn det de er ment til.
- Ikke bruk apparatet til å blande kjøtt.
- Slå av apparatet før du monterer eller fjerner blanderenheten.
- Ikke bruk apparatet hvis ledningen er skadet for å unngå risikoer. Bring det tilbake til butikken. For apparater av denne typen kan en skadet ledning kun byttes ut ved vår serviceavdeling ved hjelp av spesialverktøy.
- Dette apparatet er ikke tiltenkt bruk av barn eller personer med fysiske, sensoriske eller mentale handikapp, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått veiledning eller instruksjoner vedrørende bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- For å unngå overoppheeting bør du ikke bruke apparatet i mer enn 1 minutt om gangen.

PRINCESS NICE PRICE STICK MIXER

ART. 221202

ENNEN KÄYTTÖÄ

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen sekoittimen käyttöönottoa ja säälytä ne varmassa paikassa myöhempää käyttöä varten. Tarkista, että käytettäväissä oleva verkkojännite on sama kuin laitteessa ilmoitettu jännite.

SEKOITTIMESSA ON SEURAAVAT OSAT:

1. moottoriosa
2. sekoitinosa
3. sekoitusastia
4. alhaisen nopeuden käyttökytkin
5. korkean nopeuden käyttökytkin

KÄYTTÖ

Huom.: älä sekoita kuumaa ruokaa

- Puhdista sekoitinosa ja sekoitusastia.
- Aseta sekoitinosa moottoriosaan ja kierrä sitä myötäpäivään, kunnes se naksaltaa paikalleen.
- Laita ainekset sekoitusastiaan tai kulhoon. Kulhossa tätyy olla tarpeeksi korkeat reunat, jotta ainekset eivät roisku yli. Nestemäisiä aineksia käytettäessä kulhoon ei saa laittaa enemmän aineksia kuin puoleen väliin saakka, jotta ne eivät roisku yli.
- Liitä pistoke pistorasiaan.
- Käynnistä laite alhaisen tai korkean nopeuden käyttökytkimellä **vasta sitten kun** olet laittanut sekoittimen sekoitusastiaan tai kulhoon niin alas kuin mahdollista. Huom.: Älä tee tätä päänvastaisessa järjestyksessä, koska se voi aiheuttaa ainesten roiskumista.
- Liikuta sekoitinta varovasti ylös ja alas ainesten läpi. Ole varovainen äläkä nostaa teräällä pois aineksista, koska se voi aiheuttaa roiskumista. Älä käytä sekoitinta yhtämittaisesti kauemmin kuin minuutti kerrallaan ja odota, että moottori on jäähyntynyt ennen kuin käytät sekoitinta uudelleen.
- Katkaise sekoittimen virta, kun olet saanut halutun tuloksen.
- Irrota pistoke pistorasiasta.

PUHDISTUS JA HOITO

Irrota sekoittimen pistoke pistorasiasta ennen puhdistusta. Älä koskaan upota sekoitinta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä koskaan käytä hankaavia puhdistusaineita sekoittimen puhdistukseen.



Pese sekoitusastia ja sekoitinosa lämpimässä astianpesuainevedessä ja huuhtelevan veden alla. Pyyhi moottoriosa puhataksi kostealla liinalla. Kuivaa kaikki osat perusteellisesti. Terät ovat hyvin teräviä, ole siis varovainen.

PRINCESS-OHJEITA

- Älä anna lasten käyttää laitetta.
- Vältä sähköiskuvaara äläkä upota verkkokohtoa, pistoketta tai moottoriosaa veteen tai muuhun nesteeseen.
- Irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen käyttöä tai puhdistusta.
- Älä käytä laitetta, jos sen verkkokohto tai pistoke on vioittunut tai jos laite on vioittunut tai jos sen toiminnassa ilmenee häiriöitä. Vie laite lähimpään valtuutettuun huoltopalveluun tutkittavaksi, korjattavaksi tai säädettäväksi.
- Älä käytä tätä laitetta ulkona.
- Älä anna verkkojohdon riippua pöydän tai astianpesupöydän reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.
- Älä käytä laitetta muuhun kuin sille kuuluvaan tarkoitukseen.
- Älä käytä laitetta lihan hienontamiseen.
- Katkaise laitteen virta ennen sekoitusosan asentamista tai poistamista.
- Jos verkkokohto on vioittunut, vaaratilanteen välttämiseksi älä käytä laitetta, vaan vie se takaisin myyntiliikkeeseen. Tämäntyyppisen laitteen verkkokohto voidaan korjauttaa vain huoltopalvelussamme, koska siihen tarvitaan erikoistyökaluja.
- Tämä laite ei sovella sellaisten henkilöiden (lapset mukaan lukien) käyttäväksi, joilla on fyysisiä, aisti- tai psykkisiä rajoitteita, tai joilta puuttuu tarvittava kokemus tai tieto, ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa olevala henkilö valvo laitteiden käyttöä tai anna ohjeita laitteiden käytöstä.
- Lapsia on valvottava ja varmistettava, että he eivät leiki laitteella.
- Ylikuumenemisen väältämiseksi laitetta ei saa käyttää yhtämittaisesti kauemmin kuin minuutti kerrallaan.

PRINCESS NICE PRICE STICK MIXER

ART. 221202

ANTES DE UTILIZAR

Leia primeiro as instruções antes de utilizar a batedeira, e conserve-as para as poder eventualmente voltar a consultar mais tarde. Verifique se a corrente eléctrica em sua casa corresponde à voltagem indicada no aparelho.

A BATEDEIRA TEM AS SEGUINTE CARACTERÍSTICAS:

1. unidade do motor
2. unidade do liquidificador
3. copo de mistura
4. interruptor de baixa velocidade
5. interruptor de alta velocidade

MODO DE EMPREGO

Nota: Não deve liquidificar alimentos quentes.

- Limpar a unidade do liquidificador e o copo de mistura.
- Colocar a unidade do liquidificador sobre a unidade do motor, rodando no sentido dos ponteiros do relógio até ouvir um estalido, o que significa que se encontra bem colocada.
- Colocar os ingredientes no copo de mistura ou numa taça. As bordas da taça devem ser altas para evitar que os ingredientes transbordem para fora. Quando usar líquidos, deve sempre encher a taça até menos de metade (menos do que 50%), para evitar que os ingredientes transbordem para fora.
- Ligar a ficha à tomada.
- Ligar o aparelho, usando o interruptor de baixa ou de alta velocidade, **unicamente depois** de ter enfiado a vara da batedeira no fundo do copo de mistura ou da taça. Nota: Não deve proceder a esta operação no sentido inverso, para evitar que os alimentos salpiquem para fora.
- Use a vara da batedeira alternadamente para cima e para baixo, misturando devagar os ingredientes. Certifique-se que não levanta a lâmina para fora dos ingredientes, caso contrário pode salpicar o conteúdo. Não use a batedeira mais do que 1 minuto sem parar, até a unidade do motor ter arrefecido o suficiente para voltar a usá-la.
- Desligar a batedeira depois de ter alcançado o resultado desejado.
- Desligar a ficha da tomada.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desligar a batedeira antes de a limpar. Nunca deve mergulhar a unidade do motor em água ou em quaisquer outros líquidos. Nunca deve usar abrasivos quando limpar a batedeira. Lavar o copo de mistura e a unidade do liquidificador em água quente com detergente,



lavando-os depois em seguida com água da torneira. Limpar a unidade do motor com um pano humedecido. Secar tudo muito bem em seguida.
As lâminas são muito afiadas, tenha por isso cuidado.

RECOMENDAÇÕES DA PRINCESS

- As crianças não devem utilizar o aparelho.
- Para evitar a ocorrência de um choque elétrico, não deve mergulhar o cabo de alimentação, a ficha ou a unidade do motor em água ou em quaisquer outros líquidos..
- Desligar o aparelho quando não o estiver a utilizar ou antes de o limpar.
- Não deve usar o aparelho quando o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados, ou quando o aparelho estiver avariado ou funcionar mal. Devolver o aparelho à loja mais próxima para ser examinado, reparado ou ajustado.
- Não deve usar o aparelho no exterior.
- Não deixe que o cabo de alimentação fique pendurado na extremidade de uma mesa ou bancada, ou esteja em contacto com uma superfície quente.
- Não deve usar o aparelho para outra finalidade diferente da indicada.
- Não deve usar o aparelho para triturar carne.
- Desligar o aparelho antes de o montar ou de remover a unidade do liquidificador.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deixe de usar o aparelho para evitar qualquer risco, devendo devolvê-lo à loja. Neste tipo de aparelho, um cabo de alimentação pode ser unicamente substituído pelo nosso serviço de assistência ao cliente, por disporem das ferramentas adequadas.
- O uso deste aparelho por crianças ou pessoas com deficiências físicas, sensoriais, mentais ou motoras, ou com falta de experiência ou conhecimentos, pode provocar a ocorrência de riscos. As pessoas responsáveis pela sua segurança deverão dar-lhes instruções explícitas, ou então manter a vigilância enquanto elas utilizarem o aparelho.
- Deve vigiar as crianças para se assegurar que não brincam com o aparelho.
- Para evitar sobreaquecimento, não deve utilizar o aparelho mais do que 1 minuto de cada vez.

PRINCESS NICE PRICE STICK MIXER

ART. 221202

ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Παρακαλούμε διαβάστε αυτές τις οδηγίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε το μίξερ, και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρους ώστε να μπορείτε να τις συμβουλεύεστε στο μέλλον. Βεβαιωθείτε ότι η τάση της οικιακής σας παροχής ρεύματος συμμορφώνεται με την τάση που αναγράφεται στη συσκευή.

Το μίξερ διαθέτει τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

μονάδο μοτέρ
μονάδα μπλέντερ
δοχείο ανάμειξης
διακόπτης χαμηλής ταχύτητας
διακόπτης υψηλής ταχύτητας

ΧΡΗΣΗ

Σημείωση: Μην αναμειγνύετε πολύ ζεστά τρόφιμα

Καθαρίστε τη μονάδα του μπλέντερ και το δοχείο ανάμειξης.

Τοποθετήστε τη μονάδα του μπλέντερ επάνω στη μονάδα μοτέρ και περιστρέψτε την προς τα δεξιά μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της με ένα κλικ.

Τοποθετήστε τα συστατικά στο δοχείο ανάμειξης ή σε ένα μπολ. Το μπολ θα πρέπει να διαθέτει τοιχώματα με αρκετό ύψος για να αποφύγετε την εκτίναξη των συστατικών προς τα έξω. Κατά τη χρήση υγρών συστατικών, μη γεμίζετε ποτέ το μπολ περισσότερο από το 50% της χωρητικότητάς του για να αποφύγετε την εκτίναξη των συστατικών προς τα έξω.

Βάλτε τη συσκευή στην πρίζα.

Ανάγετε τη συσκευή και χρησιμοποιήστε το διακόπτη χαμηλής ή υψηλής ταχύτητας **μόνο αφού** τοποθετήσετε το μίξερ χειρός στο δοχείο ανάμειξης ή στο μπολ σε όσο το δυνατόν μεγαλύτερο βάθος.

Σημείωση: Μην εκτελέσετε το αντίστροφο, καθώς μπορεί να προκληθεί εκτίναξη των συστατικών.

Κινήστε προσεκτικά το μίξερ προς τα επάνω και κάτω για την ανάμειξη των συστατικών. Βεβαιωθείτε ότι δεν ανασηκώνετε τη λεπίδα εκτός των συστατικών, καθώς διαφορετικά μπορεί να προκληθεί εκτίναξη των συστατικών. Μη λειτουργήστε το μίξερ συνεχώς για περισσότερο από 1 λεπτό και περιμένετε μέχρι να κρυώσει το μοτέρ πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.

Σβήστε το μίξερ μόλις επιτύχετε το επιθυμητό αποτέλεσμα.

Βγάλτε το φις από την πρίζα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αποσυνδέστε το μίξερ από την πρίζα πριν το καθαρίσετε. Μη βιθίζετε ποτέ τη μονάδα του μοτέρ σε νερό ή άλλο υγρό. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ λειαντικά καθαριστικά προϊόντα για να καθαρίσετε το μίξερ.

Πλύντε το δοχείο ανάμειξης και τη μονάδα του μπλέντε με ζεστό νερό και σαπούνι και στη συνέχεια ξεπλύντε τα με άφθονο νερό. Σκουπίστε τη μονάδα μοτέρ με ένα υγρό πανί. Στεγνώστε προσεκτικά όλα τα εξαρτήματα.

Θα πρέπει να είστε προσεκτικοί, καθώς οι λεπίδες είναι πολύ αιχμηρές.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ PRINCESS

- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
- Για να προστατευθείτε από τον κίνδυνο ηλεκτροπλήξιας, μη βιθίζετε το καλώδιο, το φις ή τη μονάδα μοτέρ σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε ή πριν την καθαρίσετε.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με φθαρμένο καλώδιο ή φις ή εάν η συσκευή έχει βλάβη ή παρουσιάζει προβλήματα στη λειτουργία με οποιοδήποτε τρόπο. Επιστρέψτε τη συσκευή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών για έλεγχο, επισκευή ή ρύθμιση.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Μην αφήνετε το καλώδιο ρεύματος να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου ή να έρχεται σε επαφή με θερμές επισκευές.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για την ανάμειξη κρέατος.
- Σβήστε τη συσκευή πριν συναρμολογήσετε ή αφαιρέστε τη μονάδα του μπλέντερ.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος παρουσιάζει βλάβη, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για την αποφυγή κινδύνου. Σε αυτή την περίπτωση, επιστρέψτε τη συσκευή στο κατάστημα αγοράς της. Στο συγκεκριμένο τύπο συσκευής, αν το καλώδιο παρουσιάζει βλάβη μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από το τμήμα τεχνικής υποστήριξης της εταιρίας μας με τη χρήση ειδικών εργαλείων.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων και των παιδιών) με μειωμένες σωματικές και διανοητικές ικανότητες και ικανότητες αίσθησης ή με έλλειψη πείρας και γνώσης εκτός και αν τη χρησιμοποιούν υπό στενή επίβλεψη ή τους έχει δοθεί καθοδήγηση σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο που φέρει την ευθύνη για την ασφάλειά τους.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Για την αποφυγή της υπερθέρμανσης, δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα από 1 λεπτό κάθε φορά.

PRINCESS NICE PRICE STICK MIXER

ART. 221202

قبل الاستخدام

يرجى قراءة التعليمات التالية بدقة قبل استخدام الخلط، واحفظ بها حتى تكون مرجعاً لديك في المستقبل. تأكّد من أن مصدر الكهرباء في منزل يتوافق مع الجهاز.

يتكون الخلط مما يلي:

1. وحدة محرك.
2. وحدة خلط.
3. كوب خلط.
4. زر للسرعة المنخفضة.
5. زر للسرعة العالية.

الاستخدام

ملاحظة: لا تخلط الطعام الساخن

- نظف وحدة الخلط وكوب الخلط.
- ضع وحدة الخلط على وحدة المحرك ولفها باتجاه عقارب الساعة حتى ترتكز في مكانها وتسمع صوتها.
- ضع المكونات في كوب الخلط أو في وعاء. ويجب أن تكون حواف الوعاء عالية بما يكفي لمنع تبعثر المكونات خارجه. وعدد استخدام المكونات السائلة، لا تملأ أبداً الوعاء أكثر من نصفه حتى لا تنتاثر المكونات إلى الخارج.

- وصل الفيشة بمصدر الكهرباء في الحال.

- شغل الجهاز من خلال الضغط على زر السرعة العالية أو زر السرعة المنخفضة فقط بعد أن تكون قد وضعت عصا الخلط في كوب الخلط أو الوعاء على أعمق مستوى ممكن، ملاحظة: لا تعكس تلك الخطوات حتى لا تنتقل المكونات إلى الخارج.

- حرك عصا الخلط إلى أعلى و إلى أسفل برفق بين المكونات، و احرص على الارتفاع الشفاف إلى خارج المكونات، وإلا ستتاثر خارج الوعاء، ولا تشغل الخلط بشكل متواصل لأكثر من دقيقة، وانتظر حتى تبرد وحدة المحرك قبل استخدامه مرة أخرى.

- أطفي الخلط بمجرد أن تحصل على النتيجة المرجوة.

- افصل الفيشة عن مصدر الكهرباء.

التنظيف والمaintenance

افصل الخلط عن الكهرباء قبل التنظيف. لا تقم أبداً بغمس وحدة المحرك في الماء أو أي سائل آخر. ولا تستخدم مواد كاشطة للتنظيف.

اغسل كوب الخلط ووحدة الخلط بالماء الدافي والصابون، ثم اشطفهم تحت الماء الجار امسح وحدة المحرك بقطعة من القماش المبلل لتنظيفها. وجفف كل الأجزاء جيداً. الشفرات حادة جداً، فاحتذر.

نصائح بريئيسية:

- لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز

- للوقاية من الصدمات الكهربائية، لا تغمس السلك، أو الفيشة، أو وحدة المحرك في الماء أو أي سائل آخر.

- افصل الجهاز عن مصدر الكهرباء حينما لا تستخدمه.

- لا تشغل الجهاز إذا حدث تلف للسلك أو الفيشة، أو إذا تلف الجهاز أو صدر عنه أي عطل. قم بإعادة الجهاز إلى أقرب مركز خدمة معتمد ليتم فحصه، وإصلاحه أو ضبطه.

- لا تستخدم هذا الجهاز خارج المنزل.

- لا تبق السلك في وضع معلق على حرف المنضدة أو ما شابه، ولا تجعله ملائفاً للأسطح الساخنة.

- لا تستخدم الجهاز بغرض غير الذي صمم من أجله.

- لا تستخدم الجهاز لخلط اللحم.

- أطفي الجهاز قبل تركيب أو فك وحدة الخلط.

- إذا حدث تلف لسلك الكهرباء، يجب ألا تستخدم الجهاز حتى لا تعرّض نفسك للخطر. ولكن خذ إلى المتجر مرة أخرى. فمع هذا النوع من الأجهزة، لا يمكن استبدال الأسلاك التالفة إلا في مراكز الخدمة التابعة لنا وباستخدام أدوات خاصة.

- هذا الجهاز ليس مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (من ضمنهم الأطفال) من ذوي القدرات الضعيفة سواء البدنية، أو العقلية، أو من يفتقرن إلى الخبرة والمعرفة، إلا إذا كان ذلك تحت إشراف الشخص المسؤول عن سلامتهم أو وفقاً لتعليمات الاستخدام.

- يجب مرأة الأطفال حتى لا يلعبوا بالجهاز.

- لتجنب السخونة الزائدة للجهاز، يجب ألا تشغله لأكثر من دقيقة واحدة في كل مرة.









© PRINCESS 2009